



HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD

Fecha de vigencia: Octubre 2.002

: Teldor Dust-S Nombre del producto

Proveedor : Azufres Landia S.A. Los Yacimientos 1301 Maipú - Santiago, Chile Importador y Distribuidor

Bayer CropScience Chile S.A. Carlos Fernández 260-piso 3,

San Joaquín-Santiago Teléfono de emergencia

Convenio CITUC/AFIPA (56-2) 635 3800 (Intoxicaciones) RITA (56-2) 661 9417 (52-2) 777 1994

Bayer S.A. (56-2) 520 8200

Sección 2: Composición/Ingredientes

Tipo de producto Fungicida, Polvo Dispersable (DP) Ingrediente activo Fenhexamid + Azufre

Nombre químico N-(2,3-dichloro-4-hydroxyphenyl)-1-methylcyclohexanecarboxamide

+ Azufre

Concentración 3,4% p/p + 86,7% p/p Fórmula química : C₁₄ H₁₇ Cl₂ NO₂ + S

Nº CAS [126833-17-8] + [7704-34-9] Nº UN

: 1350

Sección 3: Identificación de los riesgos

Marca en etiqueta

Clasificación de riesgos del producto químico

a) Peligros para la salud de las personas

- Efectos de una sobre-exposición aguda (por una vez) Inhalación

Contacto con la piel Contacto con los ojos

Ingestión

Efectos de una sobre-exposición crónica (largo plazo)

- Condiciones médicas que se verán agravadas con la exposición al producto

b) Peligros para el medio ambiente

c) Peligros especiales del producto

CUIDADO.

Productos que normalmente no ofrecen peligro. Categoría IV.

(Resolución SAG Nº 2.195 del 2000)

Puede causar tos, sensación de ardor traqueal y puede llegar a producir edema pulmonar.

Contacto prolongado o repetido puede causar irritación.

Puede causar irritación a los ojos, manifestándose en lacrimeo y posible conjuntivitis.

Irritación de la garganta, vómitos y diarrea. Puede actuar como laxante.

: Baja de peso, aumento del consumo de agua: efectos a nivel hepático y renal. Aumento del nivel de colesterol, creatinina y bilirrubina (fenhexamid). Disturbios respiratorios y oftalmológicos, además de

bronquitis y sinusitis crónica (azufre)

: Sistemas circulatorio y nervioso central.

Nocivo para peces. No contaminar cursos de agua.

Por descomposición del azufre se puede producir sulfuro de hidrógeno, que puede causar depresión del SNC, resultando en dolor de cabeza, náuseas, vértigo, salivación, inconsciencia y muerte.

Teldor Dust-S 1/5



Sección 4: Medidas de primeros auxilios

En caso de contacto accidental con el producto, proceder de acuerdo con:

Inhalación

Contacto con la piel

Contacto con los ojos

Ingestión

Nota para el médico tratante

Síntomas

 Remover al paciente de la fuente inmediata de exposición. Procure atención médica y muéstrele la etiqueta u hoja de seguridad del producto. Mantener al afectado bajo control médico.

: Trasladar al afectado al aire fresco. Proporcionar respiración artificial en caso de ser necesario.

: Remover las ropas contaminadas y lavar la zona afectada de la piel cuidadosamente con agua y jabón.

: Lavar inmediatamente con abundante agua durante 20 minutos manteniendo los párpados abiertos.

: Solicitar atención médica de inmediato. Dar a beber a lo menos 2 vasos de agua. Lavado gástrico con suero salino. Luego, administrar absorbentes, 5 g de carbón activado suspendido en solución de 15 a 30 g de sulfato de sodio en 500 mL de agua, usado como laxante. Llamar inmediatamente al médico de urgencia.

: Las medidas terapéuticas a seguir son primeros auxilios, descontaminación y tratamiento sintomático. Se puede practicar lavado gástrico con suero fisiológico 15 mL/kg en aquellos pacientes que han ingerido la sustancia en tiempo inferior a 1 hora.

: Por descomposición del azufre se puede producir sulfuro de hidrógeno, que puede causar depresión del SNC, resultando en dolor de cabeza, náuseas, vértigo, salivación, inconsciencia y muerte.

Sección 5: Medidas para lucha contra el fuego

Agentes de extinción

Riesgos específicos

Procedimientos especiales para combatir el fuego

Equipos de protección personal para el combate del fuego

- : Polvo extintor, espuma, dióxido de carbono, arena, neblina de agua (no usar agua en forma directa).
- No inflamable, no combustible. Tomar precauciones por la emisión de gases tóxicos (SO₂).
- : Evitar perturbaciones del producto a granel y evitar que las partículas queden suspendidas en el aire. Combatir el foco del incendio siempre que no sea peligroso intervenir.

Usar protección respiratoria. En zonas bien ventiladas usar máscara completa o con filtro combinado, p.e. ABEK-P2 (¡No protege del monóxido de carbono!). En espacios cerrados usar equipo de respiración autónomo (SCBA). Usar traje de protección apropiado contra productos químicos.

Sección 6: Medidas para controlar derrames o fugas

Medidas de emergencia

: Evitar la formación de polvo. Mantener envases secos y fríos. Recoger el producto derramado con sustancia adecuada para ligar el polvo o con un aspirador. Evitar la formación de polvo. Introducir el material recogido en recipientes cerrados. Evitar fuentes de ignición. Señalizar la zona afectada y prohibir el acceso de personas ajenas, niños y animales en el lugar de derrame.

Equipo de protección personal

Gafas, máscara para polvos (tipo P1), delantal, guantes y botas de doma.

Precauciones para evitar daños al medio ambiente Métodos de limpieza

- : No contaminar cursos o fuentes de agua ni la red de alcantarillado.
- : Cubrir con material absorbente inerte como tierra o aserrín y proceder a humedecerlo evitando la generación de polvo, luego barrer y recoger con pala colocando el material en un recipiente bien cerrado e identificado.

Método de eliminación de desechos : Referirse a Sección 13

Teldor Dust-S



Recomendaciones técnicas	: Cuando use éste producto, remítase a Hoja de Datos de Seguridad
Precauciones	prevea cualquier emergencia futura. : Mantener fuera del alcance de los niños. Almacenar alejado de alimentos, bebidas y piensos. Evitar la exposición por inhalación. Ni ingerir. Evitar el contacto con la piel, ojos y ropas. Utilizar equipo de protección adecuado (descrita en Sección 8).
Medidas específicas para manipulación segura	 No exponer el producto a altas temperaturas y humedad. Usar los elementos de protección señalados. No aplicar contra el viento.
Condiciones de almacenamiento	: Almacenar en su envase original en lugar fresco, seco y bien ventilado no expuesto a temperaturas extremas y que sea exclusiva para productos fitosanitarios. Evitar acceso a personas no autorizadas. Evitar contaminación con otros fitosanitarios, fertilizantes, alimento y forrajes. Además, prevea episodios de emergencia y, en función de ello, tome las medidas del caso. La rotación del lugar de almacenamiento puede minimizar la acidez generada en el lugar. Esta acidez puede ser la causante de corrosión de metales o materiales estructurales de concreto.
Embalajes recomendados y no adecuados	 Mantener en su envase original protegido de la humedad. Evitar material metálico.
Sección 8: Control de exposición/protección esp	ecial
Medidas para reducir una eventual exposición	: Evitar la acumulación de polvo en el lugar, cuyas mezclas pueden explosionar.
Parámetros de control específicos	: LEL (Límite inferior de explosividad) = 35 g/m³ (*) UEL (Límite superior de explosividad) = 1.400 g/m³ (*) (*) datos para azufre puro.
Equipo de protección personal	
Protección respiratoria	: Si existen problemas de polvo, se debe utilizar respirador aprobado por NIOSH.
Protección de las manos Protección de la vista	 Utilizar guantes. Utilizar gafas protectoras para protegerse del polvo, o según el caso máscara facial completa.
Otros equipos de protección	 Ropa de manga larga, calcetines y zapatos para la manipulación de polvo. En ambientes cerrados usar máscara con filtro para polvo fin (tipo P1).
Medidas de higiene específicas	: Lavar las zonas del cuerpo expuestas al producto. Lavarse antes d beber, comer, fumar o ir al baño.
Precauciones especiales	: Mantener ventilación normal adecuada.

Teldor Dust-S 3/5



Sensibilización alergénica

Sección 9: Propiedades físicas y químicas	
Estado físico	: Sólido.
Apariencia, color y olor	: Polvo fino, color amarillo con olor característico a azufre.
рН	: 4,47 (solución al 1% en agua).
Temperatura de descomposición	: No disponible.
Punto de inflamación (flash point)	: No inflamable.
Propiedades explosivas	 Posee sensibilidad de explosión al impacto mecánico moderado, mientras que se incrementa cuando se trata de partículas pequeñas expuestas a descarga estática.
Peligros de fuego y explosión	: Presenta peligros de fuego y explosión, los cuales se ven aumentados por la existencia de partículas pequeñas en el aire.
Velocidad de propagación de la llama	: No disponible.
Presión de vapor a 20°C	: No aplicable.
Densidad de vapor	: No aplicable.
Densidad de Vaper Densidad relativa	: 0,9302 g/mL.
Solubilidad en agua y otros solventes	: 1,6% en agua; 12,6% en acetona, 91,1% en benceno, 35,7% en n-
hexano.	17,070 cm agaa, 12,070 cm acciona, 31,170 cm schocho, 50,770 cm
noxuno.	
Sección 10: Estabilidad y reactividad	
Estabilidad	: Fenhexamid, en solución acuosa se produce descomposición lenta que se acelera en presencia de álcalis y por la luz solar. Para azufre, este no produce reacción rápida con el aire o el agua en ausencia de iniciadores, pero es corrosivo cuando está húmedo o mojado. Inestable en presencia de agentes oxidantes fuertes, formando dióxido de azufre.
Condiciones que deben evitarse	Evitar condiciones de humedad en el almacenamiento.
Materiales que deben evitarse (incompatibilidad)	 Incompatible con productos de reacción alcalina y oxidantes. Evitar materiales susceptibles de ser corroidos.
Productos peligrosos de la descomposición	: Azufre genera anhídrido sulfuroso, ácido sulfuroso, ácido sulfúrico.
Productos peligrosos de la combustión	: En un incendio existe posibilidad de formación de HCl, HCN, CO y
, 1 3 11111	NOx, producidos por fenhexamid. Azufre genera anhídrido sulfuroso.
Polimerización peligrosa	: No presenta
Sección 11: Información toxicológica	
Toxicidad aguda	: LD ₅₀ oral rata: 4.975 mg/kg
Tomorada agada	LD_{50} dermal rata: 4.798 mg/kg
Toxicidad crónica o de largo plazo	: El compuesto causa a largo plazo reducción de la ganancia de peso
Toxicidad croffica o de largo plazo	corporal, cambios en los parámetros bioquímicos del hígado. Para
	fenhexamid: NOEL en ratas, sobre 24 meses: 500 mg/kg. En azufre,
	exposición crónica a niveles bajos es generalmente reconocida como
	de bajo riesgo. Personas expuestas a SO ₂ presentan reiterados
	de bajo riesgo. Personas expuestas a 50 ₂ presentam reiterados disturbios respiratorios y oculares.
Efectos locales o sistémicos	: Levemente irritante a los ojos, piel y mucosas. Reducción de funciones
LIGOROS IOGAIGS O SISTEITIIOOS	. Levelnette irritarite a los ojos, pier y mucosas. Neducolori de funciones

Teldor Dust-S 4/5

: Efecto moderado cuando se encuentra formulado.



Sección 12: Información ecológica		
Inestabilidad	: En solución acuosa se produce descomposición lenta que se acelera en presencia de álcalis y por la luz solar. Altamente corrosivo cuando está húmedo, debido a la formación de ácidos.	
Persistencia/degradabilidad	 En el suelo el producto se descompone rápidamente hasta llegar a que sus metabolitos se transforman a CO₂. Azufre se descompone por acción de bacterias autotróficas. 	
Bioacumulación	: No bioacumulable.	
Comportamiento/impacto sobre el medio ambiente	 Tóxico a peces y fauna acuática. Azufre es un componente del ambiente, existe ciclo natural de reacciones de óxido/reducción, transformándose en compuestos orgánicos e inorgánicos 	
Sección 13: Consideraciones sobre disposición fina		
Método de eliminación del producto	: Incinerar en instalaciones autorizadas sobre 1.200°C. Disponer de acuerdo con las leyes locales vigentes. No contaminar cursos o fuentes de agua con el producto o sus restos.	
Eliminación de embalajes y envases contaminados	 El envase debe estar completamente vacío para su eliminación. Destruir el envase para evitar su reutilización. Disponer de acuerdo con la normativa vigente. Incinerar en instalaciones autorizadas. No contaminar cursos o fuentes de agua. 	
Sección 14: Información sobre transporte		
NCh2190, marcas aplicables Vía terrestre Vía fluvial/lacustre Vía marítima Nº UN	 : CUIDADO. Productos que normalmente no ofrecen peligro. Categoría IV. Azufre. : Clase 4.1 : Información no disponible : Clase 4.1 Página IMDG 4174. : 1350 	
Sección 15: Normas vigentes		
Información reglamentaria	: Instituto Nacional de Normalización, Reglamento para el Transporte de Sustancias Tóxicas y Peligrosas, Normativa Ministerio de Salud y Ministerio de Agricultura.	
Marca en etiqueta	: CUIDADO. Franja toxicológica color verde.	
Sección 16: Otras informaciones		

Los datos consignados en esta Hoja Informativa fueron obtenidos de fuentes confiables. Sin embargo, se entregan sin garantía expresa o implícita respecto de su exactitud o corrección. Las opiniones expresadas en este formulario son las de profesionales capacitados. La información que se entrega en él es la conocida actualmente sobre la materia. Considerando que el uso de esta información y de los productos está fuera del control del proveedor, la empresa no asume responsabilidad alguna por este concepto. Determinar las condiciones de uso seguro del producto es obligación del usuario.

Teldor Dust-S 5/5